



## Informacije i podaci: Pogled u budućnost Information and Data: The Road Ahead

5. međunarodna znanstvena konferencija  
Petar Šarčević  
The 5th Petar Šarčević  
International Scientific Conference

Opatija, 6. i 7. listopada 2017.  
Opatija, 6-7 October 2017

### PROGRAM // PROGRAMME

Petak, 6. listopada 2017. // Friday, 6 October 2017

- 08:30 - 09:00 **Prijava sudionika // Registration of participants**  
09:00 - 09:30 **Uvodni govori // Opening speeches**  
**Marija Pejčinović Burić**, ministrica vanjskih i europskih poslova, Republika Hrvatska // Minister of Foreign and European Affairs, Republic of Croatia  
**Kristijan Turkalj**, državni tajnik u Ministarstvu pravosuđa, Republika Hrvatska // State Secretary at the Ministry of Justice, Republic of Croatia  
**Vesna Tomljenović**, predsjednica Hrvatske udruge za poredbeno pravo // President of the Croatian Comparative Law Association  
**Vesna Crnić-Grotić**, dekanica Pravnog fakulteta Sveučilišta u Rijeci // Dean of the Faculty of Law of the University of Rijeka  
**Mirjana Juričić**, sutkinja Visokog upravnog suda Republike Hrvatske // Judge at the High Administrative Court of the Republic of Croatia
- 09:30 - 10:00 **Uvodno izlaganje // Keynote address**  
**Uloga Općeg suda EU-a u primjeni Uredbe 1049/2001 o javnom pristupu dokumentima // The role of the General Court of the EU in the application of the Regulation 1049/2001 on access to documents**  
**Marc Jaeger**, predsjednik Općeg suda EU-a // President of the EU General Court
- 10:00 - 10:30 **Stanka za kavu // Coffee break**

### ZAŠTITA POVJERLJIVIH INFORMACIJA NASUPROT PRISTUPU INFORMACIJAMA ILI NJIHOVOJ OBJAVI // PROTECTION OF CONFIDENTIAL INFORMATION V ACCESS/DISCLOSURE

- 10:30 - 11:00 **Pravo na saslušanje u svjetlu zaštite poslovnih tajni // The right to be heard in light of the protection of business secrets**  
**Viktor Kreuschitz**, sudac Općeg suda EU-a // Judge at the Supreme Court of the Republic of Slovenia
- 11:00 - 11:20 **Poslovne tajne kao informacije od javnog interesa u slovenskoj sudskoj praksi: Sukob temeljnih prava i vrijednosti? // Business secrets as information of public interest in Slovenian judicial practice: The conflict of fundamental rights and values?**  
**Erik Kerševan**, sudac Vrhovnog suda Republike Slovenije // Judge at the EU General Court
- 11:20 - 11:40 **Pristup informacijama i poslovna tajna u Hrvatskoj: Tko dobiva? // Access to information and commercial secret in Croatia: Who wins?**  
**Anamarija Musa**, povjerenica za informiranje, Republika Hrvatska // Information Commissioner, Republic of Croatia
- 11:40 - 12:00 **Pokajništvo i pristup dokumentima u postupcima naknade štete zbog povrede prava tržišnog natjecanja EU-a // Leniency and access to documents in EU antitrust damages litigation**  
**Marc Barennes**, sudski savjetnik Općeg suda EU-a // Legal Secretary at the EU General Court
- 12:00 - 12:20 **Nova hrvatska pravila o pristupu dokumentima u postupcima naknade štete zbog povrede prava tržišnog natjecanja: Poticaj za pokajništvo? // New Croatian rules on access to documents in antitrust damages proceedings: Push towards leniency?**  
**Vlatka Butorac Malnar**, docentica na Pravnom fakultetu Sveučilišta u Rijeci // Assistant Professor at the University of Rijeka
- 12:20 - 12:40 **Odgoda objave povlaštenih informacija – suprotstavljeni interesi tržišta kapitala i uvrštenog društva // Delayed disclosure of inside information: Diverging interests of capital market and listed company**  
**Edita Čulinović-Herc**, redovita profesorica na Pravnom fakultetu Sveučilišta u Rijeci // Full Professor at the University of Rijeka  
**Antonija Zubović**, docentica na Pravnom fakultetu Sveučilišta u Rijeci // Assistant Professor at the University of Rijeka  
**Mihaela Braut Filipović**, docentica na Pravnom fakultetu Sveučilišta u Rijeci // Assistant Professor at the University of Rijeka
- 12:40 - 13:00 **Rasprava // Discussion**  
13:00 - 14:00 **Stanka za ručak // Lunch break**

**UPRAVLJANJE ZAŠTITOM PODATAKA: TEŽAK ZADATAK ZA VODITELJE OBRADE I ISPITANIKE // MANAGING DATA PROTECTION: A TALL ORDER FOR CONTROLLERS AND SUBJECTS**

- 14:00 - 14:30 **Nevaljanost Direktive o zadržavanju podataka i odgovarajući nacionalni propisi: Zadržati ili ne zadržati? // Illegality of the Data Retention Directive and MSs laws requiring retention: To retain or not retain?**  
**Vesna Tomljenović**, sutkinja Općeg suda EU-a // Judge at the EU General Court
- 14:30 - 14:50 **Izazovi hrvatskom nacionalnom zakonodavstvu glede zadržavanja podataka u svjetlu sudske prakse Suda EU-a // Challenges for Croatian national legislation as regards data retention in the light of the CJEU case law**  
**Kristian Turkalj**, državni tajnik, Ministarstvo pravosuđa, Republika Hrvatska // Ministry of Justice, Republic of Croatia
- 14:50 - 15:10 **Novine koje uvodi Opća uredba o zaštiti podataka // Novelties introduced under the General Data Protection Regulation**  
**Juraj Sajfert**, službenik za politike, Europska komisija, Glavna uprava za pravosuđe i potrošače // Policy Officer, European Commission, DG Justice and Consumers
- 15:10 - 15:30 **Višestruki sustavi nadzora nad zaštitom podataka: Kako se nositi s njima? // Multiple supervisory regimes for data protection: How to cope with them?**  
**Darja Lončar Dušanović**, službenica za zaštitu podataka i voditeljica Odjela za zaštitu podataka u društvu Hrvatski Telekom d.d. // Data Protection Officer and Head of the Data Protection Unit at Hrvatski Telekom d.d.
- 15:30 - 15:50 **Zaštita medicinskih podataka u okviru hrvatskog sustava zdravstvene zaštite // Medical data protection in the Croatian public health care system**  
**Nada Bodiroga-Vukobrat**, redovita profesorica na Pravnom fakultetu Sveučilišta u Rijeci // Full Professor at the University of Rijeka  
**Hana Horak**, redovita profesorica na Ekonomskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu // Full Professor at the University of Zagreb
- 15:50 - 16:10 **Kada se suglasnost za obradu podataka smatra nepoštenom ugovornom odredbom? // When is consent to data processing considered an unfair contract term?**  
**Emilia Mišćenić**, docentica na Pravnom fakultetu Sveučilišta u Rijeci // Assistant Professor at the University of Rijeka
- 16:10 - 16:30 **Rasprava // Discussion**

**Subota, 7. listopada 2017. // Saturday, 7 October 2017**

**GRAĐANSKOPRAVNA ZAŠTITA U JEKU GOSPODARSKIH I TEHNOLOŠKIH PROMJENA // LITIGATION IN THE MIDST OF ECONOMIC AND TECHNOLOGICAL CHANGES**

- 09:30 - 10:00 **Pravo na zaborav nakon predmeta Google Spain – nije palo u zaborav Suda EU-a // Right to be forgotten after Google Spain – not at all forgotten by the CJEU**  
**Marko Ilesić**, sudac Suda Europske unije // Judge at the CJEU
- 10:00 - 10:20 **GDPR kao plodno tlo za buduće sporove: Ključna pitanja u parnici // The GDPR as a hotbed for future disputes: Key topics ripe for litigation**  
**Daniel P. Cooper**, partner u Covington & Burling, LLP // Daniel P. Cooper, Partner at Covington & Burling LLP
- 10:20 - 10:40 **Privatna provedba prava na zaštitu podataka u UK-u: Pouke i utjecaji prava tržišnog natjecanja // Private enforcement of data protection rights in the UK: Lessons and influences from competition law enforcement**  
**Nicola Chesaites**, odvjetnica u Quinn Emanuel Urquhart & Sullivan, LLP // Of Counsel at Quinn Emanuel Urquhart & Sullivan, LLP
- 10:40 - 11:00 **Povreda prava osobnosti pravnih osoba u svezi s istragom tržišnog natjecanja // Violation of legal persons' privacy rights with reference to competition investigation**  
**Pablo Berbel Fernandez**, sudski savjetnik Općeg suda EU-a // Legal Secretary at the EU General Court
- 11:00 - 11:20 **Sekundarna odgovornost elektroničkih medija za povrede prava osobnosti u recentnoj praksi ESLJP-a // Secondary liability of electronic media for violation of personality rights in recent ECHR practice**  
**Vesna Crnić-Grotić**, redovita profesorica na Pravnom fakultetu Sveučilišta u Rijeci // Full Professor at the University of Rijeka  
**Maša Marochini Zrinski**, docentica na Pravnom fakultetu Sveučilišta u Rijeci // Assistant Professor at the University of Rijeka
- 11:20 - 11:40 **Povreda prava osobnosti i prava na zaštitu podataka u međunarodnom privatnom pravu // Violation of personality rights and right to data protection in private international law**  
**Ivana Kunda**, izvanredna profesorica na Pravnom fakultetu Sveučilišta u Rijeci // Associate Professor at the University of Rijeka
- 11:40 - 12:20 **Rasprava // Discussion**

**ORGANIZATORI // ORGANIZERS**



Hrvatska udruga za poredbeno pravo  
Croatian Comparative Law Association



Pravni fakultet  
Sveučilišta u Rijeci  
University of Rijeka  
Faculty of Law



Fridtjof Nansen  
Institute  
Fridtjof Nansen  
Institute

**SPONZOR // SPONSOR**



HRVATSKA POSTANSKA BANKA

**POTPORA // SUPPORTERS**

Ministarstvo pravosuđa, Republika Hrvatska  
Ministry of Justice, Republic of Croatia

Ministarstvo vanjskih  
i europskih poslova, Republika Hrvatska  
Ministry of Foreign  
and European Affairs, Republic of Croatia

PS5

information  
and data  
the road  
ahead

ps5konferencija.law.hr  
ps5conference.law.hr